|  |  |
| --- | --- |
|  | Mẫu số 08-PLII-CT *(Ban hành kèm theo Thông tư số 11/2025/TT-BTP)* |

**Lời chứng chứng thực chữ ký người dịch**

Tôi ……………………… Thẻ căn cước công dân/Thẻ căn cước/Căn cước điện tử/Giấy chứng nhận căn cước hoặc Hộ chiếu/giấy tờ xuất nhập cảnh/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số (1)…………………………., cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng…………… sang tiếng………………………………………………………………………………

Ngày ………… tháng ………. năm ………………………………………..

|  |  |
| --- | --- |
|  | Người dịch ký và ghi rõ họ tên |

Ngày ………… tháng ………. năm ………………………………………. (Bằng chữ …………………………………………………) (2)

Tại ………………………………………………………………(3).

Tôi (4)…………………………………….., là …………………….. (5)

Chứng thực

Ông/bà ………………. là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi. (6)

Số chứng thực …………. quyển số ………….(7) -SCT/CKND

Ngày ………… tháng ………. năm ………….

|  |  |
| --- | --- |
|  | Người thực hiện chứng thực ký,  ghi rõ họ, tên và đóng dấu (8) |

***Ghi chú:***

*(1) Nếu chọn loại giấy tờ nào thì gạch ngang các loại giấy tờ còn lại (ví dụ: chọn Thẻ căn cước công dân thì gạch ngang Thẻ căn cước/Căn cước điện tử/Giấy chứng nhận căn cước hoặc Hộ chiếu/giấy tờ xuất nhập cảnh/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế).*

*(2) Ghi rõ ngày, tháng, năm thực hiện chứng thực.*

*(3) Ghi rõ địa điểm thực hiện chứng thực (ví dụ: UBND xã A, tỉnh B).*

*(4) Ghi rõ họ, chữ đệm và tên của người thực hiện chứng thực.*

*(5) Ghi rõ chức danh của người thực hiện chứng thực, kèm theo tên cơ quan thực hiện chứng thực (ví dụ: Chủ tịch UBND xã A, tỉnh B).*

*(6) Trường hợp đã đăng ký chữ ký mẫu, thì bỏ cụm từ “trước mặt tôi”.*

*(7) Ghi theo thông tin đã ghi tại bìa sổ chứng thực.*

*(8) Nếu thực hiện tại Ủy ban nhân dân cấp xã thì Chủ tịch/Phó chủ tịch Ủy ban nhân dân ký, đóng dấu Ủy ban nhân dân cấp xã; nếu thực hiện tại tổ chức hành nghề công chứng thì công chứng viên ký, đóng dấu của tổ chức hành nghề công chứng; nếu thực hiện tại Cơ quan đại diện thì viên chức ngoại giao, viên chức lãnh sự ký, đóng dấu Cơ quan đại diện. Người thực hiện chứng thực ghi rõ họ, chữ đệm và tên.*